

## ثقافة

### إضاءة

## أفكارٌ لمواجهة انحرافات الأكاديميا الغربية محاولةٌ طلابيةٌ لـ«إنهاء الاستعمار في الجامعة»

تأخذ المجموعة الطلابية، التي تنشط منذ بضعة أشهر في جامعة غوته، بمدينة فرانكفورت الألمانية، على عاتقها مهمة نشر أفكار تسعى إلى التحرر من المركزية الأوروبية والتأكيد على أن المعرفة الغربية ليست متفوّمةً على غيرها

فراانكفورت، **يرن التميمي**



من أكثر ما بلغت نظر الطلاب الجُدد في الجامعات الأوروبية، وخصوصاً عند دراسة العلوم الإنسانية، هو الاستخدام غير المتوازن لمصطلح «عالي»؛ فعند دراسة «الأدب العالمي»، يكتشف الطالب أن المادة تتحدث عن الغالب عن الأدب الغربي أو الأوروبي بلغاته الأساسية من إنكليزية وفرنسية وإسبانية.
بنطبق ذلك، أيضاً، على «التاريخ العالمي» حيث تُلتصق عصور الحضارات القديمة، في مصر وما بين النهرين، في بضع صفحات، ثم تبدأ الاستفاضة في شرح التاريخ اليوناني - الروماني، ثم ما يُسمى العصور الوسطى، مروراً بالتاريخ الحديث والمعاصر. تزداد الأمور فجاجة عند الحديث عن الفلسفة

### على الطريقة الالمانية

يرث طلاب المجموعة أن الخطابات تترادى بلاك كبير داخل الجامعة، معتبرين عن شعورهم بالخيبة من اعراض كثير من زملائهم وحتى اساتذتهم، عن المشاركة في فعالياتها، مشيرين إلى أن عدداً من الطلاب والساتذة إيدخوا تحوُّفهم من العزرد أو القصل من الدراسة إذا هُم تحدّثوا في موضوعات ملك اضطهاد اللعوب والتحرُّر من الاستعمار، وفلحهم من أهامات قد توجّه إليهم من مؤسسات أكاديمية أو إعلامية.



طلاب في مظاهرة في فرانكفورت دعماً للفلسطينيين

### إطالة

## عن جدوى الأدب ومفارقاته خسائر الكاتب



يوك اوسلر أثناء توقيعها نسخاً من كتبه في معرض باريس للكتاب، 2010 (Getty)

والعلوم، فيُختصر تاريخ الذكاء البشري كله في نهضة اليونان الفلسفية خلال العصور الكلاسيكية وتآنها طفرة، من دون توضيح لسبباتها وأسبابها التي بُدِئت عليها، ثم تُتبع بعصر يقبل فيه اللاهوت على كل شيء، وتغيب الغلانية والتجربة، حتى يظهر غاليليو وإسحاق نيوتن ويبدأ عصر الأنوار، حين طُوِّع الإنسان المادة و«أدرك» أن كل شيء ما عداها باطل.

**مفهوم تحدُّ أوروبا صدره وعجزه**
مهما طالت المناقشات في الصوف، وتذوّعت عناوين الموضوعات المطروحة، المصادر المتاحة والموضوعات المطروحة، يظل هذا الملخص المختصر هو التصوُّر الأقرب للتشكُّل في ذهن طالب في جامعة أوروبية، وهو يرتب جدولته الدراسي من فصل إلى آخر، مُفكِّفةً سريعة على أي تخصص من علم الاجتماع إلى التاريخ

إلى الأدب المقارن تظهر التزام المعاهد الدراسية بهذه السردية الجامعة، وانجرار الأكاديميين والباحثين خلفها، وبذلك يبقى مفهوم العالمية مفهوماً تحضُّل أوروبا صدره وعجزه، وأتى بحث في ثقافة أخرى وحضارة أخرى يبقى جزءاً من الهامش، وحرقة في الأطراف.

لكن كيف تتكوّن هذه الرؤية؟ ولماذا لا تزال تُسيطر على المشهد الثقافي والأكاديمي في أوروبا، حتى بعد عقود من وجود نشاط عدد كبير جداً من طلاب واكاديميين من ثقافات غير أوروبية؟ عن هذا السؤال تُجيب حملة طلابية نشطت مرورا بالتاريخ الحديث والمعاصر. تزداد جامعات ألمانيا، وهي «جامعة غوته» في سعيدها، وأخرى لكتاب «بشرة سمراء، أقتعة بيجضاء» لفرانز فانون، بالإضافة إلى ورشة عمل للبحث في مصطلح «استعمارية القوة» لهنريال كيثانو، كما جهّز الطلاب زاوية للقراءة وتبادل الكتب، حيث طويوا من الزاؤر إحصاءً كتُب يرونها حربيّة بالمطالعة لتبادلها وتصفحها أثناء وجوبهم في الجامعة. ومن القضايا المعاصرة التي تُضخنها البرنامج، العنصرية ضدّ المسلمين في الغرب، ونضال الشعب الفلسطيني، بالإضافة إلى محاضرة عن الهوية الأمازيغية في شمال أفريقيا. كما نظمت مجموعة «بلا باور» للطلاب الأارقة عدّة جلسات عن التحديّات التي تُمرّ بها شعوب أفريقيا في ظلّ الاستعمار الجديد.

وهدت هذه المناقشات، بحسب المنظمّين، إلى الكشف عن عجز البيئة الأكاديمية الحالية في دراسات مكافحة الاستعمار، وفي متابعة حركة التغيير والثورة العالميّين، كما هدفت أيضاً إلى تزويد الطلاب باطر وتطلّبات وادوات يبدون عليها بحثوهم الأكاديمية لتكون أكثر



جانب من مظاهرة في فرانكفورت دعماً للفلسطينيين 3 تشرين الثاني/ نوفمبر 2023 (Getty)

شموليّةً وإصفاً. وفي ضوء تزايد النشاط السياسي في الجامعة مؤخراً، خصوصاً الفعاليات المُتعدّدة بحرب الإبادة في غزّة والنضامنة مع الشعب الفلسطيني، تری مجموعة «إنهاء الاستعمار في الجامعة» في هذا النضال واحداً من أهمّ مبادئ النضال العالمي ضدّ الاستعمار، فقد

### صوت جديد

## جيلي هو ابن ثورة يناير 2011 يوسف الشريف

تقف هذه الزاوية من خلال اسئلة سريعة مع صوت جديد في الكتابة العربية، في محاولة لتبيين ملامح واتسغالات الجيل العربي الجديد من الكتاب. «كلّ كتابة لا تطرح اسئلة جديدة لا يُعوّل عليها»، يقول الكاتب والمترجم المصري

### الشاهرة: العربي الجديد

■ ما الهاجس الذي يشغلك هذه الأيام في ظل ما يجري من عدوان إبادة على غزّة؟

الهاجس الذي يشغل بالي في هذه الفترة، وبالتحديد منذ 7 تشرين الأول/ أكتوبر الماضي، يتعلّق برّما بفكار وجودية وإنسانية، وليس بفكار تحض المنظمة لدراستي للفلسفة، فانا إنسان عرقيّة وطبقية وجنسية، وبيرون في هذه قبل أن أكون مواطناً مصرياً وعربياً لكن يُمكنني القول إنّ القضية الفلسطينية، وبتمتدّها للاستعمارية القائمة، هي خير مُعبر عن المآزق الوجودي للبشرية جمعاء.
من أن الأثر النفسي لهذه الإبادة الجماعية الصهيونية لا يُمكن تجاوزه حتى ولو توقفت الحرب في هذه اللحظة. وفي كل الأحوال نحن نشهد لحظة مفصلية، إنسانية فيها على المحك.

■ كيف تقم الكتابة الجديدة؟
الكتابة الجديدة في نظري هي امتداد للجهود الكتابية عمر التاريخ، فكلّ ما يُضغف جديداً لللُغف والحضارة يصلح أن يُلقف عليه كتابة جديدة. أمّا اليوم ففلاسف، هناك كتابات قليلة هي التي يُمكن أن نقول إنّها تُضغف جديداً، أو تُلقفي حجراً في بركة المكتبة العربية.

وإذا نظرتنا نجد أن إضافة الجديد أشبه «بالخلود»، فنجيب محفوظ عاش لأنّه كان مُجدداً وأصاف الجديد، وكذلك ثيربانتس وشكسبير وغيرهما.

■ بل تشعر في نفسك تلك الجزء من جيل أدبي له ملامحه، وما هي هذه الملامح؟
أظنّ أن تشكل أفكار الكاتب، بالتحديد مثل بول أوستر، أو سلمان رشدي، أو الثخورات فتورة 1919 أفرزت نجيب محفوظ وتوفيق الحكيم وغيرهما، وثورة 1952 أفرزت جمال الغيطاني وجيل السبعينيّات، وهؤلاء يعترفون بأنهم أبناء الثورة. وأظنّ أن جيلي هو ابن ثورة يناير 2011.
ياמתحان، لأنّ ذلك العام لم يشهد فقط تحفُّر شكل المنطقة العربية أو طبيعة أنظمة الحكم فيها، بل شهد تحفُّر موازين القوى الدولية، وجعل مفهومنا الشخصي للثورة يتغيّر. ومع تاي تلك

### بطاقة

كاتب ومصحفي مصري من مواليد القاهرة عام 2000. عمل محرراً أدبياً ومتربحماً ومُصنّف أفغلة صدر له: «الحقيقة والبراء» (لمجموعة قصصية، 2018)، ورواية «الصنافية» (2023)، و«يوسف شاهين. قصة وطن» (2024). وفي الترجمة «هل مات شكسبير؟» (2024) لـ مارك توين.

### فعاليات



عربي يجرو على القول بلاجدوي الكتابة، بل بالعكس من ذلك، يبدو الإيمان جدوي الكتابة مبدأ ثابتاً في يقين جميع الكتاب العرب، بل إنّ الألاف من العرب انخرطوا في عالم الكتابة بعد انتخار وسائل التواصل الاجتماعي، بينما راحت الأنظمة تُسنّ قوانين المراقبة لتمنع الكتابة من إحداث أي أثر... وتلك هي أعراب المفارقات.

- انخراط متزايد في الكتابة تصحبه رقابة لمنعها من أحداث أي أثر**
- روائي من سورية**

منهجة مخططة عقوبة عشوائية؟ مُخططة، حيث أصمّم جدولاً لكل عام وفي كل عام يكون هذا القسم هو الفلسفة. وأظنّ أن الكاتب الذي لم يقرأ أو يدرس الفلسفة هو كاتب ينقصه المُضغ، لأنّ نجيب محفوظ، وكانت صدمة بالنسبة لي معرفتي أنّه يُمكن أن أنشر كتاباتي وأنا في المرحلة الثانوية. وبالفعل أرسلت القصص إلى دار النشر، ووافقت على طباعتها، وصدرت عام 2018، وكان عمري آنذاك 18 عاماً.

■ أين تنشر؟
بعد نشر تلك المجموعة القصصية، التي صدرت عن دار نشر محلية. كنتُ أسعى وأعمل على تحسين مستوى كتابتي بما يُؤهلها للنشر في دور النشر العربية. وبالفعل كتبتُ رواية «الصنافية»، وربما نتفاجأ حين أقول لك إنني كنتُ سبّ مسنوّات لها، واستغرقت رحلة كتابتها أربع سنوات. عملتُ خلالها على أن أخرج العمل في أفضل صورة. ولذلك رُشحت الرواية لجائزة خيري المُضغ، ونُشرت عن «دار العين» التي تُعدّ واحدة من أكبر دور النشر في الوطن العربي اليوم. بعدما نُشرت كتابي الثالث عن المخرج الراحل يوسف شاهين، بعنوان «يوسف شاهين. قصة وطن»، مع دار أخرى تُشغبر بدمشقياً للاعمال خيري الغيطاني وخيري سُلمبي وغيرهم، أحد أيضاً من الأجيال السابقة كُتّاب التسعينيات، وأظنّ أن هذا الجيل حمل على عاتقه شوم هذه البلاد، فهم ولدوا في السبعينيّات حين تغبّرت ملامح المجتمع المصري، وما حدث بعدها من غزو سُلمبي للعلم الجمعي المصري، فبالإلى وجود هؤلاء الكُتّاب كان تحدياً لنك الموجة المُختلفة والمُتروشة التي أصابت المجتمع في مقتل.

■ كيف هي علاقتك مع الأجيال السابقة؟
أفخر كمصري يأتني من الجيل الذي جاء بكلّ هؤلاء الأدباء الذين أُنشروا في الوعي العربي والإنساني. وبيصفتي قارئاً لأفضل قراءة الأعمال الكلاسيكية لنجيب محفوظ ويوسف السباعي ويوسف إربس وتوفيق الحكيم وجمال الغيطاني وخيري سُلمبي وغيرهم، أحد أيضاً من الأجيال السابقة كُتّاب التسعينيات، وأظنّ أن هذا الجيل حمل على عاتقه شوم هذه البلاد، فهم ولدوا في السبعينيّات حين تغبّرت ملامح المجتمع المصري، وما حدث بعدها من غزو سُلمبي للعلم الجمعي المصري، فبالإلى وجود هؤلاء الكُتّاب كان تحدياً لنك الموجة المُختلفة والمُتروشة التي أصابت المجتمع في مقتل.

■ كيف تقرا وكيف تصف علاقتك بالقرارة الجسد والجنس والجندر.



■ كيف تنظر إلى الترجمة؟ وهل لديك رغبة في أن تترجم أعماله؟
انظر إلى الترجمة باعتبارها أداة عظيمة للتواصل مع الآخر، هذا الآخر الذي يجب أن يُغخّر الإنسان مفهومه عنه، وأن يُنشئ حواراً دائماً معه. بصفتي مترجماً أظنّ أن من الضروري أن يعرف المترجم تمام المعرفة بالموضوع الذي سترجمه. فانا قرأت كلّ إنتاج شكسبير، في سنوات طويلة، قبل أن أترجم «هل مات شكسبير؟» وأنا في الثانية من قراءة شكسبير كاملاً وأنا في الثانية والعشرين من عمري، وتأثّرت بعائلته.

■ ماذا تكتب الآن؟ وما هو إصدارك القادم؟
أعمل حالياً على إنجاز مشروع ثلاثية رواعته والعمل القادم هو نشر الجزء الأول منها.



يوسف الشريف



ضمت سلسلة «حول الموسيقى»، التي نُظّمها مبادرة «العبيبة» في «مونتسّة القضان القافية» برام الله، يُقدّم الباحث والموسيقف الفلسطيني **خالد جبران الجاري**، محاضرة بعنوان **حامدُ الهوس، حامدُ النغم**. تتناول المحاضرة علاقة الكلمة بالنغم.

تتلقف، الأتلاء المُقبِل، في مُحتزف الفئآت **ادهم دمشقي** (الصورة) ببيروت، فعاليات الدورة الرابعة من **مهرجان عير وغودو للثقافة والفنون**، و تتواصل حتى التاسع عشر من سبتمبر/ أيلول المُقبِل، بعددّ لقاءين اسبوعيّين كلّ ثلاثة وخميس. تتضّفت التظاهرة مجموعة من الأسيات الأعرية والندوات الفكرية والمعارض التشكيلية والعروض المسرحية والموسيقية.

يبث 29 يونيو/ حزيران و10 يوليو/ تموز المُقبِل، تُقام فعاليات الدورة الثامنة والاربعين من **مهرجان دقة الدولف** في المدينة الواضحة بولاية باجة لشمالَي تونس. تضمّ التظاهرة 11 أسسية غنائية يُقدّمها فئآتون وفرقة من تونس وبلدان عربية واجنبية؛ من بينهم: **رولا عازار** (الصورة) من فلسطين، وفرقة **كاروكي** من مصر.

**هحبك زي ما انت.. لو الڤيڤت** عنوان عرض مسرحي موسيقي يُقدّمه فرقة «فابريك» عند الثامنة من مساء 27 و28 و29 يونيو/ حزيران الجاري في «ساحة روابق للفنون» بالقاهرة. يتناول العرض ممفّرات ومتلاعب العلامات العاطفية، ويُشاركت فيه: **احمد الصاوي**، و**امينة إسلام**، و**زينب حرّة**، و**سلمن هشام**، وأخرون.